

# Vilser Weihnachtsmarkt



## Stadtplatz

**01.12.2012 ab 14:00 Uhr**

**02.12.2012 ab 11:30 Uhr**



Heimische Anbieter präsentieren ihre Produkte in über 25 Weihnachtsständen. Der Vilser Weihnachtsmarkt legt Wert auf regionales Handwerk und regionale Künstler. Ein breites Angebot an Kunsthandwerk, kreativen Bastelarbeiten und kulinarischen Geschenken wird geboten. Für das leibliche Wohl ist gesorgt: Glühwein, Kastanien, frische Waffeln, „Kiechla“, Bratwurst, Kaffee und Kuchen, u.v.m. Bei der Tombola können eine original Vilser Weihnachtskrippe und weitere attraktive Preise gewonnen werden. Hier findet jeder das Richtige für Leib und Seele. Ein Besuch lohnt sich!

## Programm Weihnachtsmarkt

Samstag, 01.12.2012

- 14.00 Eröffnung durch Vizebgm. Manfred Immler
- 15.00 – 17.00 Kreativwerkstatt für Kinder im UG Rathaus
- 16.00 Jugendkapelle
- 18.00 Liederkranz Vils
- 19.30 Eröffnung Adventkalender am Rathaus  
durch BGM Günter Keller  
Bläser vom Kirchturm



Sonntag, 02.12.2012

- 10.30 Kindergottesdienst
- 11.30 Adventlieder Volksschüler
- 14.00 Sound and Soul
- 15.30 Puppentheater im UG Rathaus
- 16.00 Vils-stimmig
- 18.00 Jugendmesse – Vils-stimmig
- 19.30 Tombola
- 19.45 Bläsergruppe



Das Krippenmuseum ist während des Weihnachtsmarktes geöffnet →



# GLÜHWEINSTAND

Sonntag,	25.11. – weißer Glühwein & Kästa
Samstag,	01.12. – Adventmarkt (Glühwein, Punsch, HotDog,
Sonntag,	02.12. – Adventmarkt Kästa, Popcorn, Zuckerwatte)
Mittwoch,	05.12. – Nikolausumzug (HotDog & weißer Glühwein)
Samstag,	08.12. – Maria Empfängnis
Sonntag,	09.12.
Donnerstag,	13.12. – Adventsingen
Sonntag,	16.12.
Sonntag,	23.12.
Montag,	24.12. – nach der Christmette
Dienstag,	25.12. – Christtag
Mittwoch,	26.12. – Stefanitag

## Neuer Adventkalender am Rathaus

Der Countdown läuft wieder. In wenigen Tagen werden die Fenster des Rathauses zum dritten Mal hinter geheimnisvollen Läden verschwinden.

Heuer gestalten Vilser Künstler neue Adventfenster, so werden alle jeden Tag aufs Neue mit einem besonderen Motiv überrascht werden (siehe unten - Künstler zum entsprechenden Tag).

Das erste Fenster wird am Samstag, dem 1. Dezember nach der Abendmesse feierlich von Bgm. Günter Keller geöffnet.

Alle sind herzlich eingeladen, den „wachsenden Adventkalender“ zu begleiten.

1	SA	Katja Fleissner
2	SO	Neue Mittelschule (NMS)
3	MO	Manfred Segmüller
4	DI	Susi Dirr
5	MI	Christine Bader
6	DO	Klaus Natterer
7	FR	Michaela Triendl
8	SA	Sarah Lochbihler
9	SO	Reini Schrettl
10	MO	Ronald Huber
11	DI	Christian Huber
12	MI	Volksschule -Erstkommunionkinder
13	DO	Manfred Segmüller
14	FR	Nici Vogler
15	SA	s'Omms
16	SO	Firmlinge
17	MO	Alexander Dirr und Laura Kerber
18	DI	Klaus Huter
19	MI	Andi Dirr
20	DO	Thomas Hundertpfund
21	FR	Anne Wörle
22	SA	Christian Huber
23	SO	Neue Mittelschule (NMS)
24	MO	Manfred Segmüller



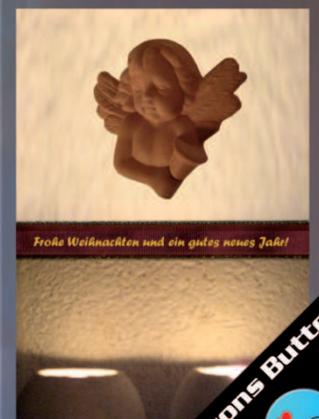
## Weihnachtskartenbüchlein

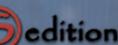


**Die besondere Karte zum Weihnachtsfest**  
mit Texten von  
Susanne Dirr

**Erhältlich bei:**  
SPAR-Markt Vils  
Tourismusbüro Vils  
und natürlich beim

**Vilser  
Weihnachtsmarkt!  
Weihnachtskarten**



suria  edition [www.suria.at](http://www.suria.at)



## Vilser Bücherei feiert 30-jähriges Bestehen Märchenreise zum Büchereijubiläum in Vils

Seit 30 Jahren verführt das Vilser Büchereiteam erfolgreich ganz Vils, von Jung bis Alt, zum Lesen. Zahlreiche Ehrengäste wie Labg. Sonja Ledl-Rossmann, Bürgermeister Günter Keller, Pfarrer Rupert Bader sowie Vertreter der Gemeinden und Ehrengäste aus dem Büchereiwesen waren zur 30-Jahr-Feier gekommen. Das Jubiläum wurde von Schülern der Volksschule und NMS Vils unter dem Motto „Märchenhafte Bücherwelt“ umrahmt.

Die Darbietungen der Schüler standen ganz im Zeichen der Märchen, veröffentlichten die Gebrüder Grimm doch vor 200 Jahren ihre erste

Märchensammlung. Aus diesem Grund ließen Vilser Schüler die beiden bekannten Märchenerzähler aus Kassel auf der Bühne wiederauferstehen. Nachdem in einem Fragespiel die Ehrengäste ihre Kenntnisse über die Märchenfiguren ihrer Kindheit unter Beweis stellen mussten, sorgten der Chor der VS Vils und Schüler der 2. Klasse NMS mit ihren Liedern für einen



originellen und mitreißenden Streifzug durch die Märchenwelt. Zum Abschluss der Märchenreise entführten noch die Schüler der 1. Klasse NMS die Zuschauer ins Märchenkönigreich,



wo die Geheimagenten der Märchenlandpolizei Hänsel und Gretel die gesamte Märchenwelt vor der bösen Hexe retten mussten. Im Anschluss daran ließ Büchereileiterin Cilli Ledl in einer abwechslungsreichen Power-Point-Präsentation die letzten 30 Jahre der Vilser Bücherei Revue passieren und rief zahlreiche Highlights wie den Buchstart,

die Spielenachmittage, Seniorennachmittage und interessante Vorträge und Lesungen in der Bücherei wieder in Erinnerung.

Labg. Sonja Ledl-Rossmann bedankte sich im Namen des Landes Tirol für den Eifer des Vilser Büchereiteams und betonte die Wichtigkeit des Lesens in der heutigen Zeit. Im Anschluss an ihre Rede ließ sie es sich nicht nehmen, ihrer Mutter, der Büchereileiterin Cilli Ledl, mit einem Blumenstrauß ganz persönlich zu danken und unterstrich, welche wichtige Rolle die Bücherei Vils seit 30 Jahren in ihrer gesamten Familie einnimmt. Pfarrer Rupert Bader würdigte die gute Zusammenarbeit mit der Bücherei Vils und versprach auch in der Zukunft finanzielle Unterstützung von Seiten der Pfarre.

Bürgermeister Günter Keller strich die Bücherei als Herzstück der beiden Vilser Schulen hervor und bedankte sich für den ehrenamtlichen Einsatz des Büchereiteams. Er überreichte dem



engagierten Bibliotheken-Team Ehrengeschenke der Stadtgemeinde Vils. Nicht unerwähnt blieben allerdings auch die Ehemänner der Vilser Büchereidamen, ihre Unterstützung im Hintergrund wurde ebenfalls gewürdigt.

Anschließend klang die gelungene Jubiläumsfeier bei einem gemütlichen Buffet im Schulhaus aus. (A. Rumpf)

Wie schon bei vorherigen Jubiläen haben uns auch diesmal wieder Vilser Unternehmen mit einer Spende unterstützt.

Im Namen der Büchereibenutzer, vor allem auch der Kinder, bedanken wir uns bei:

Autohof Huter • Raiffeisenbank Vils • Lochbihler Stefan, Transportverpackungen • ST-Vils GmbH, Straßen- und Tiefbau • Metalltechnik Vils • Rofner Christian, Karosseriebetrieb • Naturbau Gschwend • Martin Petz KG • IBF – Automatisierungs- und Sicherheitstechnik Frick • Spargeschäft Ernst Geisenhof

Für das Büchereiteam  
Cilli Ledl

## Buchstart

Bereits zum 2. Mal wurden einjährige Kinder zum Buchstart in die Bücherei Vils eingeladen. Diesmal waren auch Kinder aus Pinswang und Musau dabei.

Die Kleinen fühlten sich mit ihren Geschwistern in der Bücherei sichtlich wohl. Zum Abschluss gab es für die Mütter Kaffee und Kuchen und für die Kleinen ein Geschenk. (T: C. Ledl/F: E. Keller)



## s'omss Jugendraum Vils

Mittlerweile gibt es unser s'omss seit über einem halben Jahr. Mit Hilfe von Vils'ern Bürgern und der Gemeinde haben wir uns unseren Jugendraum selbst gestaltet und eingerichtet. Gemütliche Sofas, die Küche und eine kleine Fernsehcke zum DVD schauen laden zum Zusammensitzen ein.

Was gefällt uns am s'omss?

Das s'omss ist ein Ort, wo wir unsere Freunde treffen, gemeinsam spielen, Neuigkeiten austauschen und miteinander eine tolle Zeit verbringen. Außerdem gibt es die Möglichkeit, sich mit den Betreuern auszutauschen, Hilfe bei Fragen zu bekommen, und wir haben im s'omss eine Ansprechperson für alle Themen, die uns beschäftigen.

Mittlerweile zählt für uns die Zeit im s'omss zum Fixtermin in jeder Woche!

Um auch weiterhin einen Treffpunkt für Jugendliche in Vils anbieten zu können, sind wir auf der Suche nach jungen bzw. jung gebliebenen Erwachsenen, die sich vorstellen könnten, gemeinsam mit weiteren Betreuungspersonen einen Abend in der Woche mit Jugendlichen zu verbringen und zu gestalten. Da der Großteil der Jugendlichen junge Mädchen sind, wünschen sie sich auch eine weibliche Ansprechperson. Derzeit hat der Jugendraum s'omss einmal pro Woche, abwechselnd am Montag bzw. Dienstag von 18:00 bis 21:00 Uhr geöffnet.



**Kontakt:** Alexander Dirr • Tel.: 0676 / 3268355

## Kevin Rofner

### nach toller Saison Dritter in der Meisterschaft

Bei noch zwei ausstehenden Rennen und dem zweiten Meisterschaftsplatz ging Kevin Rofner mit viel Elan und Selbstvertrauen in das vorletzte Rennen am Sachsenring. Nach einem tollen Start von Startplatz fünf konnte er sich gleich an die Spitze setzen und sich dort mit Michail, Gerstacker und Geitner vom Rest des Feldes absetzen. Nach zahlreichen Führungswechseln bog Kevin als Erster in die letzte Runde, doch in der letzten Kurve vor dem Ziel wurde die gelbe Flagge gezeigt und der junge Vils'er machte das Gas ein Moment zu früh zu und gab somit seinen Konkurrenten freie Bahn. Nach einer tollen Leistung und einem verschenkten Sieg wegen einer Gelbphase musste sich Kevin mit dem undankbaren vierten Platz zufrieden geben.



Nach dem Fauxpas am Sachsenring hatte Kevin beim letzten Rennen am Hockenheimring nur noch geringe Chancen die Meisterschaft zu gewinnen. Auch dort gab er alles, doch wieder reichte es nur für Platz 4. Nun am Ende der Saison 2012 kann er sich stolzer Dritter der Internationalen Deutschen Meisterschaft im ADAC Junior Cup nennen.

Über die Saison verteilt durfte Kevin viermal auf dem Podest stehen: 1x als Sieger, 1x am 2. Platz und 2x am 3. Platz.

Als besonderes „Schmankerl“ für die tolle Leistung wurde Kevin Rofner am Ende der Saison vom Red Bull Rookies Cup zur Sichtung nach Spanien, Monteblanco eingeladen. Dort mussten sich die 106 besten Nachwuchsfahrer der Welt in drei Tagen auf 125 ccm Metrakitns beweisen. Am ersten Tag konnte sich Kevin durchsetzen und kam in die alles entscheidende letzte Runde, in der aus den besten 40 Fahrern zwölf ausgewählt wurden.



Doch an diesem wichtigen Tag wurde Kevin seine Körpergröße von 172 cm zum Verhängnis, da die Maschinen auf Fahrer mit einer Größe zwischen 150 – 160 cm eingestellt waren. Doch als einziger Österreicher unter die besten 40 der Welt zu fahren, zeigt wie groß sein Talent ist.

Der 16-jährige HTL-Schüler steigt nun in den Yamaha R6 Cup auf und will dort mit der 135 PS starken und bis zu 295 kmh schnellen Yamaha Akzente setzen und hofft, mit den gezeigten Leistungen vielleicht das Interesse von neuen Sponsoren zu wecken.

Die Rennen kann man auf [www.dmsb.tv](http://www.dmsb.tv) ADAC Junior Cup sehen. (T./F. Rofner)

## Jahresabo von Vils aktuell als Geschenk!

Mit einem Jahresabo von Vils aktuell kann man Menschen beschenken, die nicht (mehr) in Vils wohnen, aber gerne über Vils informiert sind. Für einen Unkostenbeitrag von € 20,- im Jahr übernimmt die Gemeinde den Versand der Zeitschrift an die gewünschte Adresse im Inland und ins angrenzende Ausland.

### Abo-Verlängerungen und Neumeldungen

bitte an Carmen Strigl-Petz im Rathaus.

**Raiffeisenbank Vils und Umgebung**

**Das Raiffeisen Sparbuch**  
Sicherheit seit 125 Jahren.

Was einer nicht kann, das schaffen viele.

**Wenn's um eine starke Gemeinschaft geht, ist nur eine Bank meine Bank.**

[www.raiffeisen.at/gemeinschaft](http://www.raiffeisen.at/gemeinschaft)

Partnerschaft seit 125 Jahren.

## SSV - Vereinsausflug auf die Vilser Alm

War es auch eine etwas kleine Abordnung, die sich zum Vereinsausflug auf die Vilser Alm am Treffpunkt „Anwurf“ eingefunden hatte (Terminkollisionen sind ein Phänomen dieser Zeit), so tat dies einem rundum geselligen „fetzigen“

Kameradschaftsabend keinen Abbruch. Das lag zum einen an der großartigen Bewirtung (ein spezielles Lob an Erni und Frank für die „Traum-Kässpatzen“), zum anderen vor allem auch am

„Miteinanderkönnen“ von Jung und Alt – ein Geheimnis, welches im Vilser Vereinsgeschehen allgemein und bei den Stockschützen momentan im Besonderen ausgeprägt ist.

Für die musikalische Umrahmung sorgte dann der „flotte Dreier“ mit Tobi-Hannelore-Marie Theres, welcher das schier unerschöpfliche Liedgut von „Wuzl und Co“ aufopfernd begleitete.

Die erfreuliche Nachricht vom Vereinsbeitritt zweier weiterer Jugendlichen (Anna und Christian) war an diesem Abend natürlich ein zusätzlicher Anlass um entsprechend zu feiern.

Den krönenden Schlusspunkt setzte dann auch die SSV-Jugend, in dem sie zu den Klängen des bekannten Gitarristen „Dominik“ einige Ohrwürmer aus der moderneren

Musikszene zum Besten gaben.

Da auch der Abstieg zu fortgeschrittener Stunde unfallfrei verlief (sieht man von einigen kleinen Stolperern und dem Verlust einer „Hiarabiara“ einmal ab), fällt einem zum Vereinsausflug 2012 nur ein abschließender Satz ein: Wer nicht dabei war, hat was versäumt! (T/F: K. Mages)



## Vilser Schützen beim „Großen Zapfenstreich“ am 25.10.12 am Landhausplatz in IBK!



Foto: Land Tirol

## Musikkapelle und Vilser Chöre gestalten den Cäciliengottesdienst



## Kunstausstellung: „Märchen und Sagen“ in der Raiba Vils

Finissage:  
Freitag, 23.11. 17:00 Uhr



## Martini: Laternenumzug Kindergarten



## Jungbürgerfeier 2012

Die Jugendlichen des Jahrgangs 1993/94 wurden von der Gemeinde zur Jungbürgerfeier eingeladen.

(Fotos: Stadtgemeinde)



# Infoabend Photovoltaik

Freitag, 30.11.2012 • 20 Uhr  
Feuerwehrrhalle Vils

Mit einer Photovoltaik-Anlage erzeugen Sie auf moderne Art ökologisch und autark Strom. Das Ganze ist zudem äußerst ökonomisch, denn durch Netzeinspeisung verdient Ihre eigene Solaranlage sogar Geld.

Eine Photovoltaik-Anlage mit einer Leistung von 5 kWp (ca. 35 m<sup>2</sup>) produziert bei idealer Ausrichtung bis zu 5.000 kWh Strom/Jahr. Der durchschnittliche Jahresverbrauch einer 4-köpfigen Familie in Österreich liegt bei ca. 4.000 kWh Strom/Jahr. So kommt man also schnell und günstig zum eigenen Strom.

## Typische Fragen werden beantwortet, wie zum Beispiel:

- Rechnet sich so eine Anlage und ab wann?
- Was und wie viel wird vom Land/Bund gefördert?
- Wie hoch sind die Investitionskosten?
- Ist mein (Haus-)Standort überhaupt geeignet?



**Elektrotechnik Stebele**  
GesnBR

Photovoltaik - die Sonne schickt keine Rechnung

INSTITUT FÜR PHOTOVOLTAIK  
TECHNIKER

**Josef Stebele**  
Riefweg 9 • 6682 Vils  
Tel. 05677 - 8981 • Fax 89814  
Mobil: 0664 - 5405432  
e-mail: stebele@tirol.com  
www.stebele.at

klimaaktiv  
profi-partner

Jetzt 10%  
Vorsorge-  
Bonus!

## Unisex-Tarife und Garantiezinssenkung

Welche Versicherungen\* sollen noch **vor dem 21. Dezember 2012** und welche erst danach abgeschlossen werden?



\* Gültig für Produkte der s Versicherung. Individuelle Unterschiede möglich.

### 10% Vorsorge-Bonus

**Bis zum 31. Dezember 2012** gibt es für den Neuabschluss von bestimmten Pensions-, Lebens- und Unfallversicherungen sowie Pflege- und Bestattungsvorsorge der s Versicherung 10% Vorsorge-Bonus auf die im Jahr 2012 fälligen laufenden Versicherungsprämien, maximal 250 Euro pro Kunde.

**Wenn Sie mehr über das optimale Timing für Ihre Vorsorge wissen möchten, dann kommen Sie zu Ihrem Kundenbetreuer in Erste Bank und Sparkasse.**

Hierbei handelt es sich um einen Marketingmitteilung. Die Angaben in diesem Informationsblatt sind unverbindlich und ohne Gewähr. Diese Unterlage dient als zusätzliche Information und basiert auf dem Wissensstand der mit der Einschaltung betrauten Personen zum Redaktionsschluss (06/2012). Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.



**S-VERSICHERUNG**  
VIENNA INSURANCE GROUP

## Weihnachtsmenü

Ein stimmungsvoller Abend

Verbringen Sie in unserem  
idyllisch gelegenen Gutshof bei  
einem festlichen Weihnachtsmenü  
ein paar schöne Stunden und  
lassen sich verwöhnen.

## Silvesterabend

Prosit Neujahr!  
Feiern Sie mit uns ins Neue Jahr.  
Für gute Unterhaltung  
(Livemusik, Mitternachtswalzer)  
und ein Verwöhnmenü ist  
bestens vorgesort!

## Musig am Kachelofen

Programm 2012 /2013

30.01.2013 - 20h	Findling
22.02.2013 - 20h	Die Cuba Boarischen
09.03.2013 - 20h	Ohrenschmalzler
07.04.2013 - 20h	Markus Linder / Hinter-Arlberger
20.04.2013 - 20h	Herbert Pixner Projekt

Um verbindliche Anmeldung wird ersucht!. Auf Ihr Kommen freut sich Familie Kühbacher samt Team!

Gutshof zum Schluxen • Unterpinswang 24 • 6600 Pinswang • Tel. +43 / (0) 5677 / 8903-0 • info@schluxen.at • www.schluxen.at

Folgende Unternehmen unterstützen die Herausgabe von **Vils aktuell**:

**ST** Vils Straßenbau  
Schoffer  
Tiefbau  
Depanis  
Stegen 16 - A-6682 Vils  
www.st-vils.at • Tel. +43 (0)5677/531170

**CR** Ausbautechnik  
Karusserie Fachbetrieb  
Christian Rofner  
6682 Vils • Stegen 5  
Tel. 53040 • 0676-4214684

**Raiffeisen**

**Gebr. HeiBerer** STARKHOLZ PLATTEN  
87672 Roßhaupten  
0049-8367/1252

**huter GmbH** autohof TEXT WAG

**RE | eins**  
das außerfernsehen

**SCHRETTNER & CIE**

**mbHOLZBAU** GmbH  
MB Holzbau GmbH • 6682 Vils  
Unterwies 4 • Tel. 05677-8364  
info@mb-holzbau.at  
www.mb-holzbau.at

**SCHRETTL** Reisesstudio  
... Ihr Urlaubsziel

**Vilser Alm**  
1.226 m Tel. 0676-5111263

**Allianz**   
Peter & Roland Überegger

**ibf** IBF Automatisierungs- und Sicherheitstechnik GmbH  
A-6682 Vils, Bahnhofstraße 8  
Tel: +43 / (0) 56 77 / 53 53 - 0

**Trendl** Mathias  
• Erdbewegungen  
• Sprengarbeiten  
• Brennstoffe  
Fallweg 22, Tel. 0676-3711922

**METALLTECHNIK-VILS**

**DER NEUE StorfWirt** REUTE  
Tel. 05672-62640  
www.storfwirt.at  
CATERING • RESTAURANT • FEINKOST

**Erdbau Zotz Vils**  
Bagger, Gartenbau, Pflasterverlegungen  
Tel. +43 664 1016580  
Vils / Vilserhof 4

## Termine/Veranstaltungen

# Adventkonzert

Do. 13.12. 19:00 Pfarrkirche Vils



ab 7. Dez. geöffnet

8. Dez. Advent in den Bergen

Treffpunkt 18:00 Parkplatz

24./25. Dez. geschlossen

## Stockschützen

Vereinsmeisterschaft:

Einzelbewerb:

Mo. 10. und Die. 11.12.12

Mannschaftsbewerb:

Fr. 14.12.12

**Jahresausklang-Turnier:**

Fr. 28.12.12

**Drei-König-Turnier:**

Fr. 04.01.13



## Theater

„Mord im Weinkeller“

Mi. 26.12.12 14.30 Uhr Kindervorstellung

20.00 Uhr

Sa. 29.12.12 20.00 Uhr

Do. 03.01.13 20.00 Uhr

Sa. 05.01.13 14.30 Uhr Pensionistenvorst.

20.00 Uhr

Fr. 11.01.13 20.00 Uhr

Sa. 12.01.13 20.00 Uhr

## Ausgabe von Müllschleifen,

Säcken, Bahnkarten, Terminkalender...

**vom 10. bis 14. Dezember**

**im Rathaus**

Mo. - Do. 07:30 - 12:00 und 14:00 - 18:00

Freitag 07:30 - 12:00

**die praxis vils**  
Arzt für Allgemeinmedizin  
Dr. med. Manfred Dreer  
Dogana 1 6682 Vils  
Tel 05677 20155 Fax -20

Mo.-Fr. 08:00-11:30 Uhr

Mo. + Mi. 16:00-18:00 Uhr

Do. 16:00-18:00 Uhr (NUR Hausapotheke)

## Impressum

Vils aktuell

**Medieninhaber/Herausgeber:**

Stadtgemeinde Vils - 6682 Vils,

Stadtplatz 1, Tel.: 8204 0

**Druck:**

**rp werbegrafik**  
BESCHRIFTUNGEN · TEXTILD RUCK · SCHILDER · COPY-SHOP  
www.rp-werbegrafik.at · VILS

**Redaktion:**

Paul Dirr • e-mail: dirr@aon.at

**Redaktionsschluss nächste Ausgabe:**

**Fr. 21. Dezember**

**Jubiläen Dezember**

- 93. Geb. Helmut Hartmann
- 70. Geb. Alfred Vogler
- 70. Geb. Anneliese Huter
- 70. Geb. Christian Keller
- 60. Geb. Ingrid Lorenz

„Wer so tut, als bringe er die Menschen zum Nachdenken, den lieben sie. Wer sie wirklich zum Nachdenken bringt, den hassen sie.“  
Aldous Huxley